

9fXVYVYb!; YfØW hY`j Yfi bg]W Yfb`>UdUb.
Hci f]ga i g`Vf]W h`Y]b`°

>UdUbg`Hci f]ga i g`Y]XYhi bhYf`9fXVYVYb!; YfØW hYb`Ui g
Y]bYa`7ca]WžX]Y`6i W i b[Yb`ghUf`_fYXi n]YfYb`i bX
F Y]gYbXY`j Yfi bg]W Yfb"



>UdUb`!`>UdUbg`Hci f]ga i ggY`_hcf`ghY`hij cf`Y]bYf`YfbghYb
<YfUi gZcfXYfi b["Hfchn`Y]bYg`]bg[YgUa h`d cg]h]j Yb`K UWX ghi a g
]a`>U\`f`&\$&` žj Yfgh`Āf`_h`Xi fW`Y]bYb`gWk UWYb`M`b`ž`g]b`X`Y
6Ygi WYfnU`Yb`Ui g`k]W h][Yb`A Āf`_hYb`k]Y`<cb[_cb[žHU]k Ub
i bX`GØX`_cfYU`ghUf`_ni fØW`[Y[Ub[Yb`"8Yf`; fi bX`ZØf`X]YgYb
F ØW`[Ub[`g]bX`; YfØW hY`ØVYf`Y]b`VYj cfghY`YbXYg`9fXVYVYb`ž`X]Y
g]W`Xi fW`Y]bYb`j]fU`Yb`A Ub[U`j YfVfY]hYh`UVYb`"`>gVYgcbXYfY
X]Y`J cf`YfgU[Y`Y]bYg`9fXVYVYbg`]a`ž`]&\$&`Ui g`XYa`7ca]W
H`Y`i hi fY`=GUK`ij cb`F mc`HUghi`_]`U`h`X]Y`F Y]gYbXYb
j Yfi bg]W Yfh"

8]YgY`j cb`XYf`?Øbgh`Yf]b`F mc`HUghi`_]`j cf[Y`Y[hY`J cf`YfgU[Y`ž`X]Y
VYfY]hg`%- - -`YbghU`bX`i bX`&\$&%`YfbYi hij YfØZYb`h]W`h`k`i fXY`ž`U`h

g]W\ ØVYf'gcn]U'Y'A YX]Yb'fUgUb'hj YfVfY]hYh"8]Y'F'Y'Yj Ubn'XYf
; YfØW\hY'nY][h'g]W\]b'XYb'XfUgh]gW\Yb'F ØW_[Àb[Yb'XYf
: 'i [Vi W\i b[Yb'"B UW\ '6Yf]W\hYb'j cb'j]Yh'bUa ' []b['X]Y'5bnU\`
XYf'6i W\i b[Yb'Ui g'<cb[_cb['bUW\ 'dUb'ja 'J Yf['Y]W\ 'ni a
J cf'U\ f'i a ') \$'i 'ni fØW_ž'k cVY]'6i W\i b[Yb'ZØf'XYb'NY]hfUi a
9bXY'ž b]'V]g'5bZUb['ž ']'gc[Uf'i a 'i, 'i 'i [YgYb_h'k i fXYb"

6Y\ ØfX`]W\Y'F YU_h]c bYb'i bX

k]ggYbgW\ UZh`]W\Y'9]bgW\ Àhni b[Yb

8Yf'; ci j YfbYi f'j cb'A]mU[]ž'M'g\]\]fc'A i fU]ž'\Uh'gY]bY'6Ygcf[b]g
ØVYf'X]Y'bY[Uh]j Yb'5i gk]f_i b[Yb'X]YgYf'; YfØW\hY'Ui Z'XYb
Hci f]ga i g'[YÀi »Yfh"DUfU`Y`XUni 'VYhcb'h'X]Y'UdUb]gW\Y
K YhYfVY\ØfXYž'XUgg'XYf'[YbUi Y'NY]hdi b_h'Y]bYg'9fXVYVYbg
b]W\h'j cf\Yf[YgU[h'k YfXYb'_Ubbž'i bX'k UfbhY'j cf'XYf
J YfVfY]hi b['j cb'i bVYgh'Àh][hYb'ž'Zcfa Uh]cbYb'"9]bY'9]bgW\ Àhni b[
XYf'9fXVYVYb!HUg_ZcfW'XYf'UdUb]gW\Yb'F Y[]Yfi b[
dfc[bcgh]n]Yfh'Y]bY', \$'i][Y'K U\fgW\Y]b`]W_Y]h'Y]bYg'gW\k YfYb
9fXVYVYbg'ja 'B Ub_U]!; fUVYb']b'XYb'b'ÀW\ghYb'' \$'ž\ fYb"
5b[Yg]W\hg'X]YgYf'G]hi Uh]cb'k UfbhY'5bU'mgh'9f]WN\i ž'XUgg'X]Y
; YfØW\hY'k Y]hYfY'F Y]gYbXY'j Yfi bg]W\Yfb'_ØbbhYbž'k Ug'Ui W\ 'ZØf
: 'i [[YgY`gW\ UZhYb'k]Y'7Uh\Um'DUW]Z]W: c'[Yb'\UVYb'_ØbbhYž'XU
&\$'i 'i]\fYf'<YfVghg]hnY'ZØf'UdUb'fYgYfj]Yfh'g]bX"

Ni g'Àh`]W\ 'ni f'J Yfi bg]W\Yfi b['Xi fW\ 'XYb'A Ub[U'\Uh'X]Y
W\]bYg]gW\Y'6chgW\ UZh']b'Hc_]c '\]fY'Y][YbYb'6YXYb'_Yb'ØVYf
a Ò[']W\Y'9fXVYVYb'ja 'Gca a Yf[YÀi »Yfh"5a '%("'5df)'k i fXY
Y]bY'K Ufbi b['j YfØZYb'h]W\hž'X]Y'W\]bYg]gW\Y'GhUUhgVØf[Yf'XUni
Ui Zc fXYfhYž'J cfg]W\hga U» bU\ a Yb'[Y[Yb'B Uhi f_UhUghfcd\Yb'ni
hfYZZYb"8]YgY'K Ufbi b['Z]Y`nY]h]W\ 'a]h'Y]bYa '6Yf]W\h'XYf
'UdUb]gW\Yb'F Y[]Yfi b['ØVYf'X]Y'6YXfc\i b['Xi fW\ 'Y]b'[fc» Yg
9fXVYVYb'ja 'B Ub_U]!Hfc['ni gUa a Yb"

9]bZ'i gg'Ui Z'XYb'Hci f]ga i g

8]Y'j cf]Y[YbXYb'ž'Zcfa Uh]cbYb'i bX'9bhk]W_`i b['\UVYb
Yf\YV`]W\Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'XYb'UdUb]gW\Yb'Hci f]ga i ggY_hcf"

8]Y'6YXYb_Yb` \]bg]W\h]W\`Y]bYg'a Ò[`]W\Yb'9fXVYVYbg` \UVYb
 VYfY]hg`XUni` [YZØ\fhž`XUgg`Y]b][Y`F`Y]gYbXY`]\fY`D`ÀbY
 ghcfb]YfhYb" ` ðgVYgcbXYfY`k]fX`Yfk UfhYhž`XUgg`X]Y`I` b[Yk]gg`Y]h
 V]g`ØVYf`X]Y`dfc[bcgh]n]YfhY`NY]h` \]bUi`g`bUW\k]f`h"8]Y`? Øbgh`Yf]b
 Fmc`HUhgi`_]` \Uh`VYhcbhž`XUgg`]\fY`5Vg]W\h`b]W\h`k Ufž`DUb]_
 Ui`gni` ÒgYbž`gcbXYfb`X]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`J`cfVYfY]hi`b[`Ui`Z
 BUhi`f`UhUghfcd`Yb`]b`XYb` : c`i`g`ni`f`ØW`Yb"

B UW\`XYb`XfUa`Uh]gW\Yb`F`ØW_[`Àb[`Yb`XYf`6i`W\i`b[`Yb`_`ØbbhY`XYf`
 `UdUb]gW\Y`Hci`f]ga`i`ggY`_hcf`[`Ynk`i`b[`Yb`gY]bž`A`U»`bU`a`Yb`ni
 Yf[`fY]ZYbž`i`a` `XUg`J`YfhfUi`Yb`XYf`F`Y]gYbXYb`ni`fØW`_ni`[`Yk`]bbYb
 i`bX`X]Y`6Ygi`W\YfnU`Yb`k`]YXYf`ni`ghUV]`]g]YfYb"

8YhU]`g	
Cfh	↘dUb
EiY`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "j]YhbUa "j b • k k k "gWá d"Wča

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`Y]bY`!fY]gY`"XY